

SZAKASZ 1: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása**1.1. Termékazonosító**

Kémiai típusa : Szervetlen
 Kereskedelmi megnevezés : Ambipur car Aqua
 Termékkód : PA00170483

1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása**1.2.1. Idevágó azonosított felhasználások**

Általános közönség számára
 Funkciós vagy felhasználási kategória : 55/999 Egyebek

1.2.2. Nem tanácsolt alkalmazások

Nincs elérhető különleges információ

1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai**1.3.1. Gyártó adatai**

Procter & Gamble Belgium, B-1853 Strombeek-Bever, Temselaan 100
 Tel.: 32-2-456-2111, Fax: 32-2-456-4570

1.3.2. Forgalmazó adatai

Estella-Hungary Kft
 1037 Budapest, Solymárvölgyi út 21385/20.
 Tel.: 06-1-454-01-56, Fax: 06-1-454-01-58

1.4. Sürgősségi telefonszám

Segélykérő telefonszám 06 80 20 11 99
 Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.

SZAKASZ 2: A veszély meghatározása**2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása****Besorolás az EGK 67/548-as illetve az EG 1999/45-ös irányelve alapján**

Xi; R38
 Xi; R43
 N; R51/53

Az R-mondatok pontos szövegét lásd 16. bekezdésben.

Nemkívánatos fizikokémiai hatások, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt nemkívánatos hatások

Nincs elérhető különleges információ

2.2. Címkézési elemek**Megjelölés az EGK 67/548-as illetve az EG 1999/45-ös irányelve alapján**

Veszélyszimbólumok



Ártalmas-Irritativ Környezeti veszély

Veszélyes alkotóelemek : Lavandula Hybrida Oil, Hexyl Cinnamal, a-Methyl-1,3-Benzodioxole-5-Propionaldehyde
 R-mondatok : R38 - Bőrizgató hatású.
 R43 - Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
 R51/53 - Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.
 S-mondatok : S2 - Gyermekek kezébe nem kerülhet.
 S24 - A bőrrel való érintkezés kerülendő.
 S25 - Kerülni kell a szembe jutást.
 S26 - Ha szembe jut, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni.
 S37 - Megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
 S46 - Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.
 Ne hánytassa

2.3. Egyéb veszélyek

Nincs elérhető különleges információ

SZAKASZ 3: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok**3.1. Anyagok**

Nem használható

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

3.2. Keverékek

Név	Termékazonosító	%	Osztályozás szerint utasító 67/548/EEC
Linalool	(CAS-szám) 78-70-6 (EC sz) 201-134-4	10 - 20	Xi; R38
Lavandula Hybrida Oil	(CAS-szám) 8022-15-9 (EC sz) 617-009-6	10 - 20	Xi; R43 N; R51/53 R66
Linalyl Acetate	(CAS-szám) 115-95-7 (EC sz) 204-116-4	10 - 20	N; R51/53
Vertenex	(CAS-szám) 32210-23-4 (EC sz) 250-954-9	10 - 20	N; R51/53
Hexyl Cinnamal	(CAS-szám) 101-86-0 (EC sz) 202-983-3	10 - 20	Xi; R43 N; R50/53
2,6-Dimethyl-7-Octen-2-ol	(CAS-szám) 18479-58-8 (EC sz) 242-362-4	10 - 20	Xi; R38
2-t-Butylcyclohexyl Acetate	(CAS-szám) 88-41-5 (EC sz) 201-828-7	5 - 10	N; R51/53
Isoamyl Allylglycolate	(CAS-szám) 67634-00-8 (EC sz) 266-803-5	5 - 10	Xn; R22 Xi; R38
a-Methyl-1,3-Benzodioxole-5-Propionaldehyde	(CAS-szám) 1205-17-0 (EC sz) 214-881-6	1 - 5	Xi; R43 N; R51/53
BETA-PINENE	(CAS-szám) 127-91-3 (EC sz) 204-872-5	< 1	Xn; R65 Xi; R43 N; R50/53 R10
Elettaria Cardamomum Seed Oil	(CAS-szám) 8000-66-6 (EC sz) 616-779-0	< 1	Xi; R43 N; R51/53 R10
Anethole	(CAS-szám) 104-46-1 (EC sz) 203-205-5	< 1	Xi; R43 N; R51/53
Dimethyl Phenethyl Butyrate	(CAS-szám) 10094-34-5 (EC sz) 233-221-8	< 1	N; R51/53
Citrus Aurantium Dulcis Oil	(CAS-szám) 8008-57-9 (EC sz) 616-926-9	< 1	Xn; R65 Xi; R38 Xi; R43 N; R50/53 R10
Limonene	(CAS-szám) 5989-27-5 (EC sz) 227-813-5 (EU-szám) 601-029-00-7	< 1	R10 Xi; R38 R43 N; R50-53
Delta Damascone	(CAS-szám) 57378-68-4 (EC sz) 260-709-8	< 1	Xn; R22 Xi; R38 Xi; R43 N; R50/53

Név	Termékazonosító	%	Osztályozás a 1272/2008/EK rendelet szerint
Linalool	(CAS-szám) 78-70-6 (EC sz) 201-134-4	10 - 20	Skin Irrit. 2, H315
Lavandula Hybrida Oil	(CAS-szám) 8022-15-9 (EC sz) 617-009-6	10 - 20	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412
Linalyl Acetate	(CAS-szám) 115-95-7 (EC sz) 204-116-4	10 - 20	Nincs osztályozva
Vertenex	(CAS-szám) 32210-23-4 (EC sz) 250-954-9	10 - 20	Aquatic Chronic 2, H411
Hexyl Cinnamal	(CAS-szám) 101-86-0 (EC sz) 202-983-3	10 - 20	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 1, H410
2,6-Dimethyl-7-Octen-2-ol	(CAS-szám) 18479-58-8 (EC sz) 242-362-4	10 - 20	Eye Irrit. 2, H319
2-t-Butylcyclohexyl Acetate	(CAS-szám) 88-41-5 (EC sz) 201-828-7	5 - 10	Aquatic Chronic 2, H411
Isoamyl Allylglycolate	(CAS-szám) 67634-00-8 (EC sz) 266-803-5	5 - 10	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Skin Irrit. 2, H315
a-Methyl-1,3-Benzodioxole-5-Propionaldehyde	(CAS-szám) 1205-17-0 (EC sz) 214-881-6	1 - 5	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411
BETA-PINENE	(CAS-szám) 127-91-3 (EC sz) 204-872-5	< 1	Flam. Liq. 3, H226 Skin Sens. 1, H317 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 1, H410
Elettaria Cardamomum Seed Oil	(CAS-szám) 8000-66-6 (EC sz) 616-779-0	< 1	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411
Anethole	(CAS-szám) 104-46-1 (EC sz) 203-205-5	< 1	Skin Sens. 1, H317

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

Név	Termékazonosító	%	Osztályozás a 1272/2008/EK rendelet szerint
Dimethyl Phenethyl Butyrate	(CAS-szám) 10094-34-5 (EC sz) 233-221-8	< 1	Aquatic Chronic 2, H411
Citrus Aurantium Dulcis Oil	(CAS-szám) 8008-57-9 (EC sz) 616-926-9	< 1	Flam. Liq. 3, H226 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 1, H410
Limonene	(CAS-szám) 5989-27-5 (EC sz) 227-813-5 (EU-szám) 601-029-00-7	< 1	Flam. Liq. 3, H226 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 1, H410
Delta Damascone	(CAS-szám) 57378-68-4 (EC sz) 260-709-8	< 1	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 1, H410

A R-, H- és EUH-mondatok szövege: lásd alább a 16 fejezetet..

SZAKASZ 4: Elsősegélynyújtás

4.1. Az elsősegélynyújtási intézkedések ismertetése

- Elsősegélynyújtás belélegzést követően : Ha tünetek jelentkeznek: menjen szabad levegőre és szellőztesse ki a feltételezhetően szennyezett területet. Légúti problémák esetén forduljon orvoshoz/egészségügyi szolgálathoz.
- Elsősegélynyújtás bőrrel való érintkezést követően : Azonnal legalább 15 percig bő vízzel öblíteni. Vigye a sérültet orvoshoz tartós irritáció esetén. A szennyezett ruhát azonnal el kell távolítani.
- Elsősegélynyújtás szemmel való érintkezést követően : Azonnal legalább 15 percig bő vízzel öblíteni. Vigye a sérültet orvoshoz tartós irritáció esetén.
- Elsősegélynyújtás lenyelést követően : Folyadék nem, esetleg kevés víz adható. Ne hánytassa. Kérje orvos/mentők segítségét.

4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

- Tünetek/sérülések belélegzést követően : Irritációt vagy asztmaszerű tüneteket okozhat.
- Tünetek/sérülések bőrrel való érintkezést követően : Irritációt vagy allergiaszerű tüneteket okozhat.
- Tünetek/sérülések szemmel való érintkezést követően : Enyhe irritációt okozhat.
- Tünetek/sérülések lenyelést követően : Bélbetegség.

4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

vonatkozóan lásd a 4.1 fejezetet.

SZAKASZ 5: Tűzvédelmi intézkedések

5.1. Oltóanyag

- Alkalmos oltószer : száraz vegyi por, alkohollal szemben ellenálló hab, széndioxid (CO₂).
- Alkalmatlan oltószer : Teljes vízsugár oltóanyagként hatástalan.

5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek

- Tűzveszély : Nincs tűzveszély. Nem éghető.
- Robbanásveszély : Az anyag nem jelent robbanásveszélyt.
- Reakciókészség : Veszélyes reakciók nem ismeretesek.

5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat

- Oltási szabály : Nincs szükség különleges oltási szabályokra.
- Védőfelszerelés tűzoltás közben : Nem megfelelő szellőzés esetén légzésvédelem kötelező.

SZAKASZ 6: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

6.1.1. Nem sürgősségi ellátó személyzet esetében

- Védőfelszerelés : Viseljen megfelelő kesztyűket és szem-/ arcvédőt.

6.1.2. A sürgősségi ellátók esetében

- Védőfelszerelés : Viseljen megfelelő kesztyűket és szem-/ arcvédőt.

6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések

Talaj és vízszennyeződés megelőzése. Tilos a csatornába elvezetni.

6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

- Visszatartásra : Helyezze az abszorbált anyagot zárt konténerekbe.

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

Tisztítási eljárás : Kis mennyiségű folyadék kiömlése esetén: itassa fel nem éghető abszorbens anyaggal és gyűjtse tartályba a megsemmisítéshez. Nagyobb méretű kiömlések: felszabaduló anyagot megfelelő tartályba gyűjteni/átpumpálni. Az anyagot és a tartályt biztonságos módon és a helyi jogszabályoknak megfelelően kell megsemmisíteni.

6.4. Hivatkozás más szakaszokra

Lásd a 8. és 13.

SZAKASZ 7: Kezelés és tárolás

7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések : A bőrrel való érintkezés kerülendő. Az előírt egyéni védőfelszerelés használata kötelező. A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette. Az illatokra érzékeny vásárlók használják kellő elővigyázatossággal a terméket. A légrfrissítők használata nem helyettesíti a megfelelő higiénit.

7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

Tárolási feltételek : Az eredeti tartályban tárolandó. vonatkozóan lásd a 10 fejezetet.
Összeférhetetlen termékek : vonatkozóan lásd a 10 fejezetet.
Összeférhetetlen anyagok : NEM ALKALMAZHATÓ.
A vegyes tárolás tilos : Nem alkalmazható.
Tárolási terület : Hűtött helyen tárolni. Száraz helyen tárolni.

7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

Léghfrissítő nem aeroszol.

SZAKASZ 8: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

8.1. Ellenőrzési paraméterek

Nincs elérhető különleges információ

8.2. Az expozíció ellenőrzése

Személyes védőfelszerelés : Viseljen megfelelő kesztyűt.
Kézvédelem : Háztartási kesztyű.
Védőszemüveg : NEM ALKALMAZHATÓ.
Bőr- és testvédelem : NEM ALKALMAZHATÓ.
Légzésvédő : NEM ALKALMAZHATÓ.

SZAKASZ 9: Fizikai és kémiai tulajdonságok

9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

Forma : Folyadék
Külső megjelenés : Folyadék.
Szín : Tiszta.
Szag : kellemes (illat).
Szagküszöb : Adatok nem állnak rendelkezésre
pH : Nonaqueous solution
Olvadáspont : Nem mérhető.
Szilárdulási pont : Adatok nem állnak rendelkezésre
Forráspont : Nem mérhető.
Lobbanáspont : ≥ 60 °C
Butil-acetáthoz viszonyított relatív párolgási sebesség : Nem mérhető.
Gyúlékonyság (szilárd, gáz) : Nem gyúlékony.
Robbanási határértékek : Az anyag nem jelent robbanásveszélyt
Gőznyomás : Adatok nem állnak rendelkezésre
Relatív gőznyomás 20 °C-nál : Nem mérhető.
Relatív sűrűség : 927 g/l
Oldhatóság : Vízben nem oldható.
Log Pow : Adatok nem állnak rendelkezésre
Öngyulladás hőmérséklet : No data available
Bomlási hőmérséklet : Nem mérhető.
Viszkozitás : 10 - 150 cP

9.2. Egyéb információk

Nincs elérhető különleges információ

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

SZAKASZ 10: Stabilitás és reakciókészség

10.1. Reakciókészség

Veszélyes reakciók nem ismeretesek.

10.2. Kémiai stabilitás

Normál feltételek mellett stabil.

10.3. A veszélyes reakciók lehetősége

A reaktivitásra vonatkozóan lásd a 10.1 fejezetet.

10.4. Kerülendő körülmények

A használat normál feltételei esetén nem megkövetelt.

10.5. Nem összeférhető anyagok

NEM ALKALMAZHATÓ.

10.6. Veszélyes bomlástermékek

Normális felhasználás mellett: nincs.

SZAKASZ 11: Toxikológiai adatok

11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

irritáció : Bőrizgató hatású.

Túlérzékenység : Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).

Lehetséges ártalmas hatások az emberre és lehetséges tünetek : akut toxicitás: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Karcinogenitás: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Korrozivitás: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Irritáció: mérsékelten szemizgató hatású. Mutagenitás: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Toxicitás ismételt dózis esetén: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Reprodukív toxicitás: az anyagokról rendelkezésre álló adatok alapján nem elégíti ki a besorolási kritériumokat. Irritáció: mérsékelten bőrizgató hatású. Érzékenyítés: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).

Egyéb információk : Valószínű expozíciós utak: belégzés, bőr és szem. Hatásokra vonatkozó információ: lásd a 4. fejezet.

SZAKASZ 12: Ökológiai információk

12.1. Toxicitás

Ökológia - általános : Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

Limonene (5989-27-5)

EC50 Daphnia 1	0.58 mg/l Daphnia magva 48h
----------------	-----------------------------

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

Nincs elérhető különleges információ

12.3. Bioakkumulációs képesség

Nincs elérhető különleges információ

12.4. A talajban való mobilitás

Nincs elérhető különleges információ

12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

Ambipur car3 Speed /Aqua

A PBT-tulajdonságok feltárásának eredménye	PBT és vPvB összetevők nincsenek jelen
--	--

12.6. Egyéb káros hatások

Egyéb információk : Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

SZAKASZ 13: Ártalmatlanítási szempontok

13.1. Hulladékkezelési módszerek

Regionális jogszabályok (hulladék) : A kezelés módját a hatósági előírások szabják meg.

SZAKASZ 14: Szállításra vonatkozó információk

14.1. UN-szám

UN-szám : 3082

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

A szállítás hivatalos megjelölése : Environmentally Hazardous Substance, Liquid, NOS
Szállítási dokumentum leírása : UN 3082 (Hexyl Cinnamal), 9, III, (E)

14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

14.3.1. Szárazföldön történő szállítás

Osztály (ADR) : 9 - Kevert veszélyes szubsztanciák és cikk
Veszélyességi jelző : 90
Klasszifikációs kód : M6
Veszélyességi címkék (ADR) : 9 - Kevert veszélyes vegyületek



Alagútkorlátozási kód : E

14.3.2. Tengeri úton történő szállítás

EMS-Szám (1) : F-A
EMS-Szám (2) : S-F

14.3.3. Légi úton történő szállítás

Tájékoztató „rakomány” (ICAO) : 914
Tájékoztató „utas” (ICAO) : 914
Tájékoztató „utas” - Korlátozott mennyiségek (ICAO) : Y914

14.4. Csomagolási csoport

Csomagolási csoport (ADR) : III

14.5. Környezeti veszélyek

Tengeri szennyező anyag : P



Egyéb információk : Nincs elérhető különleges információ.

14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

Nincs elérhető különleges információ

14.7. Ömlesztett anyag szállítása a 73/78 MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC-kód szerint

Szállítás alatti állapot (ADR-RID) : folyékony anyagként.

SZAKASZ 15: Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

15.1.1. EU-előírások

Nincs elérhető különleges információ

15.1.2. Nemzeti előírások

EURAL : 20 01 29*

15.2. Kémiai biztonsági értékelés

Not available.

SZAKASZ 16: Egyéb információk

Betanítási útmutatások : A termék rendeltetésszerű használata a csomagoláson látható utasítások szerinti használatot jelent.

A 3. fejezetben szereplő, REACH regisztrációs szám nélküli sók a V Függelék alapján kivételt képeznek.

Az R-, a H- és az EUH-mondatok teljes szövege:

Acute Tox. 4 (Oral)	Heveny toxicitás (orális) Kategória 4
Aquatic Chronic 1	Vízre nézve veszélyes - Vízi, krónikus Kategória 1
Aquatic Chronic 2	Vízre nézve veszélyes - Vízi, krónikus Kategória 2
Aquatic Chronic 3	Vízre nézve veszélyes - Vízi, krónikus Kategória 3

Ambipur car Aqua

Biztonsági adatlap

A 453/2010 sz. (EK) Rendeletnek megfelelően

Asp. Tox. 1	Aspirációs veszély Kategória 1
Eye Irrit. 2	Súlyos szemkárosodás/-irritáció Kategória 2
Flam. Liq. 3	Gyúlékony folyékony anyagok Kategória 3
Skin Irrit. 2	marás/irritáció a bőrön Kategória 2
Skin Sens. 1	Bőrszenzibilizáció Kategória 1
H226	Tűzveszélyes folyadék és gőz.
H302	Lenyelve ártalmatlan.
H304	Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
H315	Bőrirritáló hatású.
H317	Allergiás bőrreakciót válthat ki.
H319	Súlyos szemirritációt okoz.
H410	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
H411	Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
H412	Ártalmatlan a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
R10	Kis mértékben tűzveszélyes.
R22	Lenyelve ártalmatlan.
R38	Bőrizgató hatású.
R43	Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
R50	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre.
R50/53	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.
R51/53	Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.
R53	A vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.
R65	Lenyelve ártalmatlan, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
R66	Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Ez az információ a jelenleg rendelkezésre álló ismereteken alapul, és kizárólag az egészségre, a biztonságra és a környezetre vonatkozó követelmények céljából alkalmazható a termék leírására. Ennek következtében az itt leírt információ nem tekinthető a termék bármely specifikus tulajdonságára vonatkozó garanciaként.

